



Estratto del verbale della seduta del

3.9.2019

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

194

**BESCHLUSS Nr.**

Oggetto:

Betreff:

Approvazione delle linee guida della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per la 16. Legislatura.

Genehmigung der Leitlinien der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die 16. Legislaturperiode

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Maurizio Fugatti	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Vice Presidente / Vizepräsidentin	presente/anwesend
Claudio Cia	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario Generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Arno Kompatscher  
Segreteria Generale  
Ufficio Affari Generali

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno Kompatscher  
Generalsekretariat  
Amt für Allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e ss.mm. concernente norme in materia di personale ed in particolare gli articoli 1, *7-bis*, *7-ter*;

Vista la propria deliberazione n. 93 del 7 maggio 2014 con la quale è stato approvato il modello di sistema di programmazione, valutazione e controllo realizzato dall'Organismo Indipendente di Valutazione (O.I.V.);

Considerato che il processo di programmazione dell'Ente fa riferimento ad un duplice livello:

- un primo livello, in cui vengono individuate le linee guida in coerenza con le necessità individuate e le risorse dedicate, nonché con le finalità del mandato istituzionale;
- un secondo livello, che costituisce la coerente articolazione operativa del primo, mediante la definizione di obiettivi annuali e obiettivi pluriennali;

Ritenuto di individuare, sulla base della rilevazione dei bisogni, le linee guida per la corrente legislatura corrispondenti al primo livello del processo di programmazione dell'Ente;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

### **delibera**

1. di approvare le linee guida della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, per la corrente legislatura, come rappresentato graficamente nell' "Albero degli Obiettivi" allegato alla presente deliberazione.

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. betreffend „Dringende Bestimmungen auf dem Sachgebiet des Personalwesens“ und insbesondere aufgrund der Art. 1, *7-bis* und *7-ter*;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 7. Mai 2014, Nr. 93, mit dem der vom Unabhängigen Bewertungsgremium erarbeitete Entwurf des Planungs-, Bewertungs- und Kontrollsystems genehmigt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass der Planungsprozess der Körperschaft zwei Ebenen umfasst:

- auf der ersten Ebene werden die Leitlinien im Einklang mit den erfassten Bedürfnissen, den zweckgebundenen Ressourcen und den Zielsetzungen des institutionellen Auftrags festgelegt;
- auf der zweiten Ebene werden als logische und operative Konsequenz der ersten Ebene die jährlichen und mehrjährigen Ziele festgelegt;

Nach Dafürhalten, auf der Grundlage der erhobenen Bedürfnisse die der ersten Ebene des Planungsprozesses der Körperschaft entsprechenden Leitlinien für die laufende Legislaturperiode festzulegen;

### **beschließt die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die durch den diesem Beschluss beiliegenden „Zielbaum“ graphisch dargestellten Leitlinien der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die laufende Legislaturperiode zu genehmigen.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

**Arno Kompatscher**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

**Michael Mayr**

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

“ALBERO DEGLI OBIETTIVI”

16. Legislatura

MANDATO ISTITUZIONALE

La Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol svolge funzioni amministrative in materia di Giustizia, Giudici di Pace, Iniziativa popolare e referendum, Ordinamento dei Comuni, Ordinamento delle Camere di commercio e del servizio antincendi, Ordinamento degli enti di credito a carattere regionale, Ordinamento dei Libri fondiari; Ordinamento della cooperazione; Ordinamento degli enti previdenziali e sanitari, Ordinamento delle Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza e delle aziende pubbliche di servizi alla persona, Ordinamento degli Uffici regionali e del personale ad essi addetto, Previdenza integrativa e complementare, Assicurazioni sociali, Integrazione europea, Tutela della minoranze etniche e linguistiche, Tutela del patrimonio storico e culturale.

Svolge inoltre funzioni di coordinamento, di collaborazione, di dialogo, confronto e coordinamento di attività comuni con le Province autonome di Trento e di Bolzano, nelle materie ad esse affidate.

Le presenti linee guida forniscono gli obiettivi di riferimento per l'azione amministrativa, avendo presente la necessità di garantire in modo efficiente la continuità dell'azione amministrativa e l'efficace funzionamento dell'apparato. Le direttive s'ispirano altresì all'esigenza d'innovazione continua e alla necessità di realizzare un'azione amministrativa di qualità.

Le attività si svolgono entro il quadro delineato dallo Statuto di Autonomia e dagli stanziamenti di bilancio.

Linee guida n. 1	Linee guida n. 2	Linee guida n. 3	Linee guida n. 4
<p>Valorizzare il ruolo della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol affinché possa favorire uno sviluppo culturale, economico e sociale dei territori e delle comunità che vi risiedono.</p> <p>Valorizzare l'identità culturale delle minoranze linguistiche in una logica di collaborazione e completamento reciproco</p>	<p>Promuovere, sviluppare, migliorare ed attuare le politiche afferenti le attività principali dell'Ente.</p>	<p>Accrescere i livelli di trasparenza e di integrità</p>	<p>Migliorare l'efficienza, l'efficacia e l'economicità complessiva delle strutture organizzative, delle società partecipate e dell'attività istituzionale</p>

## „ZIELBAUM“

## 16. Legislaturperiode

## INSTITUTIONELLER AUFTRAG

Die Autonome Region Trentino-Südtirol übt Verwaltungsfunktionen in den folgenden Sachbereichen aus: Justiz, Friedensgerichte, Volksinitiativen und Volksbegehren, Gemeindeordnung, Ordnung der Handelskammern und des Feuerwehredienstes, Ordnung der Kreditanstalten regionalen Charakters, Ordnung der Grundbücher; Ordnung des Genossenschaftswesens; Ordnung der Vorsorge- und Sanitätskörperschaften, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen und der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste, Ordnung der Regionalämter und des zugeordneten Personals, Ergänzungs- und Zusatzvorsorge, Sozialversicherungen, europäische Integration, Schutz der ethnischen und Sprachminderheiten, Schutz des geschichtlichen und kulturellen Erbes.

Ferner befasst sich die Region mit der Koordinierung, der Zusammenarbeit, dem Dialog und dem Austausch im Rahmen gemeinsamer Tätigkeiten mit den Autonomen Provinzen Trient und Bozen auf den ihnen übertragenen Sachgebieten.

Diese Leitlinien liefern den Bezugsrahmen für die Ziele der Verwaltungstätigkeit, wobei die Kontinuität der Verwaltungstätigkeit und ein effektiv funktionierender Verwaltungsapparat unbedingt zu gewährleisten sind. Die Leitlinien sind außerdem auf ständige Innovation und das Erfordernis einer qualitätsorientierten Verwaltungstätigkeit gerichtet.

Den Rahmen dieser Tätigkeiten bilden das Autonomiestatut und die im Haushalt zweckgebundenen Mittel.

Leitlinie 1	Leitlinie 2	Leitlinie 3	Leitlinie 4
<p>Aufwertung der Rolle der Autonomen Region Trentino-Südtirol zur Förderung der kulturellen, wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung des Territoriums und der dort lebenden Gemeinschaften. Aufwertung der kulturellen Identität der Sprachminderheiten im Sinne der Zusammenarbeit und gegenseitigen Ergänzung</p>	<p>Förderung, Entwicklung, Ausbau und Umsetzung der politischen Maßnahmen betreffend die Haupttätigkeiten der Körperschaft</p>	<p>Steigerung der Transparenz und der Integrität</p>	<p>Erhöhung der Effizienz, Wirksamkeit und Wirtschaftlichkeit der Organisationsstrukturen, der Gesellschaften mit Beteiligung der Region und der institutionellen Tätigkeit</p>